



Episode 362

Mardi 15 août 1967

**NARRATION : WARNER ANDERSON**

Steven Cord est un homme qui se sent coupable. Coupable de son attirance pour Adrienne Van Leyden, l'invitée de Martin Peyton. L'objet de ses sentiments envers Adrienne a déjà causé une fissure entre Betty et Steven. Une fissure qui peut menacer leur mariage.

**INTRO**

Steven entre au manoir et se sert un verre. Il boit.

**SCENE 1**

Steven demande à Betty si elle est fatiguée. Il continue de boire et met en route le gramophone. Il joue un numéro de latin lover. Il est visiblement éméché. Adrienne les regarde tandis que Betty est ennuyée par la situation.

**SCENE 2**

Un camion de livraison se gare devant la propriété. On vient livrer une malle à l'attention d'Adrienne. Lee réceptionne la malle, signe pour Adrienne et l'amène dans la chambre de cette dernière. Il lui demande où elle veut qu'il la pose. Elle lui dit qu'il n'a qu'à la déposer quelque part. Il essaie d'entamer une conversation en lui demandant ce qu'il y a dans la malle. N'obtenant pas de réponse, il lui parle de sa vie et l'informe qu'il vient de divorcer. Il ajoute que Peyton souhaite de lui qu'il fasse tout pour aider Adrienne. Tandis qu'il s'en va, il est réprimandé par Peyton pour ne pas être correctement vêtu (il est vêtu d'un tee-shirt).

**SCENE 3**

Ada descend les escaliers extérieurs de l'appartement et rencontre Leslie qui arrive en voiture et la salue. Leslie est venue voir Rita. Cette dernière le laisse entrer. Ils parlent quand soudain une alarme se déclenche. Rita dit à Leslie qu'il est l'heure de prendre son médicament.

Leslie est venu ici afin de convaincre Rita de faire retourner Norman à l'école. Il ajoute que Norman a beaucoup de chance d'être marié avec elle.

**SCENE 4**

Le Dr Rossi est occupé à son bureau lorsqu'on frappe à la porte. Adrienne vient le voir afin d'essayer de faire la paix avec lui. Michael lui dit qu'il a été surpris d'apprendre qu'elle a fait appel à Steven pour intenter une action en justice contre lui. Elle lui répond qu'elle a changé d'avis et qu'il n'y aura pas d'action en justice. Michael lui dit qu'il est déçu de ne pas pouvoir répondre de cette action devant la Cour. Adrienne lui répond qu'elle n'est pas une riche jeune veuve. Le médecin avoue que le monde a perdu un génie et un grand homme en la personne du Dr Van Leyden. « Et moi, j'ai perdu un mari », se lamente Adrienne. Michael demande à Adrienne de l'excuser parce qu'il a une journée chargée.

**SCENE 5**

A l'aide d'un Polaroid, Eli prend en photo Matthew et Constance. Elliot entre en trombe, bousculant Eli qui lui dit qu'il vient de détruire la photo gagnante d'un prix. « Encore une, Connie », dit Eli. Il ajoute à l'attention de son fils qu'il a des nouvelles pommes. Elliot en prend une. Ils parlent de Chandler. La discussion se porte alors sur Eddie Jacks, le mari d'Ada. Elliot était trop jeune lorsque Eddie a quitté la ville et il demande à son père à quoi il ressemblait. Eli lui dit qu'il y avait des rumeurs qui disaient qu'il effectuait des combines louches à l'arrière boutique de la Taverne. Elliot lui demande s'il sait pourquoi Eddie a quitté la ville.

**SCENE 6**

Peyton dit à Lee de conduire la voiture plus loin. Betty demande à Peyton pourquoi Adrienne est ici. Peyton lui répond que c'est une vieille amie. Betty a le sentiment (justifié) que Peyton veut détruire son mariage avec Steven.

---

**DANS LE PROCHAIN EPISODE**

Norman parle avec Rodney. Depuis Boston, l'avocat William Kennerly parle avec Steven. Martin demande à Adrienne son prix.

NORMAN : Qu'essaies-tu de faire ? Mettre papa en prison et moi en état de providence ? Pour quoi ? Simplement pour prouver que tu es le meilleur gars de cette ville ?

KENNERLY : Si nous devons être du côté opposé de la barre au tribunal, dans ce cas je doute qu'il soit vraiment prudent pour vous de m'appeler.

MARTIN : Combien voulez-vous ? 50.000 ? Après tout, dans votre lointain et pittoresque passé, vous avez toujours connu le potentiel financier de vos hommes.

Note : Eddie Jacks apparaît dans le prochain épisode. Il a déjà été mentionné au cours de l'épisode 222.